

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

La mëssa dla domënia, zebrada da siur Heinrich Perathoner, pó gní ascutada
tl radio dla cöra, dales 9.30. Vigni de dales 19.00 inviará les ciampanes da
perié te ostes ciales cun le radio dla cöra.

Sön invit dl Vëscò vëgnel les domënies y en Santa Maria de merz (25/03),
dales 12.00, soné adöm les ciampanes che nes recorda da dí les Aimaries.

En jöbia, dales 19.00, ascutunse tl radio dla cöra, na funziun por i mituns, che
vëgn tignida dala maestra Teresa che nes inviëia da perié y cianté impara.

En vëndrës, aldiunse tl radio dla cöra na funziun penitenziala cun n'ejam de
cosciënza che nes dëida söl tru adincuntra ala festa de Pasca.

SAN MARTIN

Ai 13 de merz él mort mëda Angelina Tolpeit da Ju, nasciüda ai 09.06.1926. La
mëssa da Requiem gnará tignida canche la comunité podará indò s'abiné te dlijia.
Intratant periunse por la defunta:

I te dijun dilan, oh Bel Dî, por chësta porsona che viò dlungia nos y che è cun nos sön tru y
che t'as cherdé ia da te. I te dijun dilan dl'amizizia y dla pesc ch'ara nes á scinché. I te dijun
ince dilan dla soferënza ch'ara á suporté cun rassegnaziun y che l'á condüta daimpró da te
por che tö completëies súa vita. I te periun, Signur, conzedesse a nos, ch'i ên liá a d'ëra y
ch'i la conesciön, da resté unis inant ince do súa mort. Te chësc tëmp ch'i un da vire söla tera
láscesse conëscë tla pesc y tla concordia túa impormetüda, che te nes mantëgnes túa
fedelté ince do la mort. - Ara palse te túa pesc. Amen.

Le Sorvisc ai Jogn lascia alsavëi che tl proiet COOL SUMMER (dala 5^a elemen-
tara ala 2^a mesana) él ciamo te chëstes edemes i ultimi posc a desposiziun:
S.O.S (6.07.20-10.07.20), *Curs da bouldern* (6.07.20-10.07.20), *Skatweek*
(20.07.20-24.07.20), *N'edema da atur* (27.07.20-31.07.20), *Lego Technik Freak*
(10.08.20-14.08.20 Grup B), *Mi laur tl dagni podëss ester* (10.08.20-14.08.20) y
Cartoon music and beats (17.08.20-21.08.20).

Tl proiet MY SUMMER (dala 3^a mesana ala 2^a scora alta) él ciamo te chëstes
edemes la poscibilité da se scrí ite: *Curs da cujiné* (20.07.20-24.07.20), *Game*
week (27.07.20-31.07.20) y *Edema sö por munt* (27.07.20-31.07.20).

La Ciasa de Palsa chir praticanc/antes danter 16 y 21 agn por l'isté, che a vöia
y motivaziun da imparé da conëscë la ciasa de palsa y sü berbesc y mëdes.
Informaziuns plü monüdes cialon tla Ciasa de Palsa por telef. 0474 524700 y te
internet: www.sommereinmalanders.it

Se scrí ite pón cina ai 03.04.2020 diretamënter tla Ciasa de Palsa por e-mail
michaela.taibon@ciasadepalsa.it



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur ploan Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@yahoo.de
siur curat Heinrich Perathoner 339 65 74 213
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

22.03 – 29.03.20 nr. 17

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia dales 20.00

4^a DOMËNIA DE CARSËMA - A

Vangele do Jan 9.1-41

Jon por tru, â Gejù odü n'ël che è verc da so nadè insö.

Dailò l'â sü discepuì damanè: Rabbi, chë à pa fat picé? Èl instës?

O à sü geniturs fat picé, ch'al é nasciü verc? Gejù à respognü: No sü
geniturs, no ël, mo l'opra de Dî dess gnì manifestada pro d'ël.....

Do che Gejù â albü dit chësc, àl spodé ia por tera;

spo àl fat cun la spöda na pâsta, ti l'â sferiada al verc söi edli
y ti à dit: Va y làete tl lêch de Scilöa; L'ël é jü y s'â lavè.

Y canch'al é indò gnü, odöl.....

*I farisës che è gnüs alsavëi l'â piada sö cun le verc,
ciodí ch'ai n'orò nia crëie che Gejù l'â vari.*

Y ai l'â sciurè fora. Gejù â aldì, ch'ai l'â sciurè fora,

y canch'al l'â incuntè, ti àl dit: Crëieste tl Fi dl Om?

L'ël à respognü: Chë é pa chël, Signur? Dimal, por ch'i crëies te ël.

Gejù ti à dit: Te le vëighes dan da tè;

chël che baia cun tè, chël él.

Y al à dit: I crëii, Signur!

Y al s'â petè jö dan da d'ël.

*A Gejù ne ti interessëia nia la discusiun
che é stada. Al ti ciara a chël ël che é sté verc
sc'al é bun da odèi y da crëie.*

*Ince chël ël capësc sëgn che Gejù n'é nia ma
un che fej mirachi, mo che "al é n profet".
sciöche al ti à respognü ai farisës.*

*De un n vers se tratera dl odèi fisicamënter
y concretamënter cun i edli.*

Do chësc podunse perié.

*Dl ater vers se tratera da odèi cun le cör te na maniera plü sota y lominosa,
sciöche Idí vëiga les cosses. Y ince do chël orunse perié. (image)*



EDEMA	SAN MARTIN Y LUNGIARÜ		
22.03.2020 4ª DOMËNIA DE CARSËMA - A "Laetare!" De di Seminars	9.30 Gran Mëssa da aldí tl radio dla cõra 19.00 Al sona les ciampanes Devoziun de Carsëma da aldí tl radio dla cõra		
23.03.20 Lönesc <i>Turibio, Rebeca</i>	19.00 Al sona les ciampanes Devoziun de Carsëma da aldí tl radio dla cõra		
24.03.20 Dedolönesc <i>Oscar Romero, Elia</i>	19.00 Al sona les ciampanes Devoziun de Carsëma da aldí tl radio dla cõra		
25.03.20 Mercui Anunziaziun dl Signur <i>Anunziata</i>	19.00 Al sona les ciampanes <u>Devoziun a Santa Maria</u> da aldí tl radio dla cõra		
26.03.20 Jöbia <i>Larissa, Lar), Tecla</i>	19.00 Al sona les ciampanes <u>Devoziun por les mitans y i mituns</u> cun maestra Teresa da aldí tl radio dla cõra		
27.03.20 Vëndres <i>Sciander, Augusta</i>	19.00 Al sona les ciampanes <u>Funziun penitenziala</u> da aldí tl radio dla cõra		
28.03.20 Sabeda <i>Guntram, Ioana</i>	19.00 Al sona les ciampanes Devoziun de Carsëma da aldí tl radio dla cõra		
29.03.2020 5ª DOMËNIA DE CARSËMA - A	9.30 Gran Mëssa da aldí tl radio dla cõra 19.00 Al sona les ciampanes Devoziun de Carsëma da aldí tl radio dla cõra	<i>Te chësc tēmp ch'i podun ma tó pert al'Eucaristia por radio o por televijiun, n'él dessigü tröc che oress ince ciafé la Comuniun. porchël podessun dala comuniun perié insciö:</i> Oh mi Gejú, i crëii che t'es veramēnter presēt tl Sacramēt sant dl alté. I sá che te m'os bun, y ince iö t'ó bun plü co a döt. Porchël me dejidrëii dër da te tó sô te mia anima. Deach'i ne sciafiî nia da te ciafé sēgn te tûa Comuniun santa, t'inviëii: Vî da me, mi Signur y mi Salvatur, i te prëii, pordoneme mi piciá y vî a d'abité y a sté pro me sēgn y por tres. I crëii en te, i speri en te, i t'ó bun y te diji dilan. <i>Le Conzil nes recorda che le Signur é presēt ince te süa Parora ch'i aldiun y ch'i podun lí fora dla Sacra Scritöra. Te chëstes edemes ch'i messun sté daite orunse ince n momēt o l'ater pié do l'ocajiun da ascuté la Parora de Dî che nes vëgn dita y spligada por radio o ch'i podun lí fora dla Sacra Scritöra: ascuté ci che Chël Bel Dî ó nes dí, se lascé ite , fá conferta y baié impará, conësce te ël la verité, tó da d'ël la lôm, la forza y la confidënza da jí inant.</i>	Bel Dî, onipotēt y etern, che te i das a döt l'univers l'energia, l'energia, l'esistënza y la vita, i gnun da té a perié do tûa misericordia, deach'i sintiun indô n iade la deblëza de nosta natöra umana defrunt al'epidemia viralä nöia che se desleria fora. <i>I cherdun che t'es tö chël che rovënn la storia dl'umanité y che to amur é bun da oje tl dër vers nosc destin, ince sce nos s'un tres indô ot demez da te.</i> <i>Porchël te surandunse a te i amará y sü parënc y düc chi che röia te dificultés soziales y economiches te chësc tēmp de prigo y de stënta.</i> <i>Dëida vignun da se comporté y operé cun responsabilité tl spirit de solidarité un por l'ater.</i> <i>Sostëgn cun tûa forza y cun to spirit chi che porta responsabilité tla sozieté, i doturs y i assistënc sanitäts y düc chi che operëia tl ciamp sozial y de assistënza y che é te so sorvisc al prigo da se taché la maratia.</i> <i>Por le mister dla vita, dla mort y dla ressureziun de to Fi, Gejú Crist, che ti metô sô les mans ai amará y che varí düc chi che jô da d'ël, scínchesse varijun y alisiraziun a nosc corp y a nosc spirit y láscesse sintí tûa salvëza.</i> <i>Stravérdesse dala coia che s'á deslarié fora y da vigni mal por ch'i podunse indô ti jí do a nüsc dovëis y a nüsc laurs y te laldé y te dí dilan cun n cör renové.</i> <i>En te confidunse y a te t'inalzunse nosc perié, ince por interzesciun de Santa Maria y de nüsc Sanc proteturs, por Gejú Crist tl Spirit Sant. Amen.</i>